

560559-2026 - Mise en concurrence

Suède – Services de traduction – Översättnings- och språktjänster engelska

OJ S 155/2026 13/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Statens inköpscentral vid Kammarkollegiet

Adresse électronique: Mattias.Ek@kammarkollegiet.se

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Översättnings- och språktjänster engelska

Description: Översättnings- och språktjänster engelska

Identifiant de la procédure: 02bb4afc-ddea-4dd9-acd8-48a70b096508

Identifiant interne: 23.3-1254-2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

Nomenclature complémentaire (cpv): 79550000 Services de dactylographie, de traitement de texte et de publication assistée par ordinateur, 79821100 Services de correction d'épreuves, 92312211 Services d'agences de rédaction

2.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Suède

N'importe où dans le pays donné

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 90 000 000,00 SEK

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Översättnings- och språktjänster engelska

Description: Översättnings- och språktjänster engelska

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

Nomenclature complémentaire (cpv): 79550000 Services de dactylographie, de traitement de texte et de publication assistée par ordinateur, 79821100 Services de correction d'épreuves, 92312211 Services d'agences de rédaction

5.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Suède

N'importe où dans le pays donné

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 02/11/2026

Date de fin de durée: 27/09/2030

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 90 000 000,00 SEK

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 31/08/2026 22:00:00 (UTC+00:00)

Heure de l'Europe occidentale, GMT

Adresse des documents de marché: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=97424>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=97424&GoTo=Tender>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: suédois

Catalogue électronique: Autorisée

Date limite de réception des offres: 11/09/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Durée de validité des offres: 334 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 13/09/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Lieu: Statens inköpscentral vid Kammarkollegiet

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, en partie sans remise en concurrence et en partie avec remise en concurrence
Nombre maximal de candidats: 4

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Förvaltningsrätten i Stockholm
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours:
Förvaltningsrätten i Stockholm

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Statens inköpscentral vid Kammarkollegiet
Numéro d'enregistrement: 2021000829
Département: Enheten för upphandling av varor och tjänster
Adresse postale: Box 2218
Ville: STOCKHOLM
Code postal: 10315
Subdivision pays (NUTS): Stockholms län (SE110)
Pays: Suède
Point de contact: Mattias Ek
Adresse électronique: Mattias.Ek@kammarkollegiet.se
Téléphone: +4687000800
Adresse internet: <https://www.kammarkollegiet.se>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Förvaltningsrätten i Stockholm
Numéro d'enregistrement: 202100-2742
Ville: Stockholm
Code postal: 115 76
Subdivision pays (NUTS): Stockholms län (SE110)
Pays: Suède
Adresse électronique: forvaltningsrattenistockholm@dom.se
Téléphone: 08-561 680 00
Adresse internet: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-stockholm/>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 92f3d797-d92d-460f-b14e-3f0f7a9e8510 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 12/08/2026 07:44:17 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Date et heure de transmission de l'avis (eSender): 12/08/2026 07:44:19 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: suédois

Numéro de publication de l'avis: 560559-2026

Numéro de publication au JO S: 155/2026

Date de publication: 13/08/2026